

376R1990

Ἀριθ. Ν 219/14

Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

12.8.76

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1990/76 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 22ας Ἰουλίου 1976

περί τοῦ δασμολογικοῦ καθεστῶτος τοῦ ἐφαρμοζομένου ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων γιὰ δοκιμές ἐμπορευμάτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τὴ συνθήκη περὶ ἰδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καὶ ἰδίως τὰ ἄρθρα 28, 43 καὶ 235,

τὴν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

τὴ γνώμη τῆς Συνελεύσεως⁽¹⁾,τὴ γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καὶ Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς⁽²⁾,

ἔκτιμώντας:

ὅτι γιὰ νὰ καθορισθεῖ ἡ σύνθεση, ἡ ποιότητα ἢ τὰ λοιπὰ τεχνικά χαρακτηριστικά ἐμπορευμάτων δυνάμενων νὰ εἰσάγονται στὴν Κοινότητα, δύναται νὰ εἶναι χρήσιμο καὶ καμιά φορὰ ἀναγκαῖο νὰ ὑποβληθοῦν προηγουμένως δείγματά τους σέ δοκιμές· ὅτι οἱ δοκιμές αὐτές εἶναι δυνατό νὰ ὀδηγήσουν στὴν ἀνάλωση ἢ τὴν ὀλική ἢ μερική καταστροφή τῶν δειγμάτων·

ὅτι λόγῳ τοῦ εἰδικοῦ χαρακτήρα τῶν πραγματοποιουμένων εἰσαγωγῶν γιὰ δοκιμές, δὲν φαίνεται οἰκονομικά δικαιολογημένο νὰ ὑποβάλλονται τὰ ἐμπορεύματα πού ἀποτελοῦν τὸ ἀντικείμενο τῶν δοκιμῶν αὐτῶν σέ εἰσαγωγικούς δασμούς· ὅτι μία δασμολογική μεταχείριση διαφορετικὴ πρέπει ἐν τούτοις νὰ ἐφαρμόζεται ἀνάλογα μέ τὸ ἂν τὰ δείγματα ἀναλώνονται ἢ καταστρέφονται ἐξ ὀλοκλήρου κατὰ τὴ διάρκεια τῶν δοκιμῶν ἢ ἂν δύναται ἀκόμα νὰ χρησιμοποιηθοῦν στὴν κατάστασι πού εὐρίσκονται στό τέλος τῶν δοκιμῶν· ὅτι τὰ ἐναπομένοντα προϊόντα πρέπει νὰ δύναται, μέ τὴ συγκατάθεσι καὶ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν, νὰ μετατρέπονται σέ ἀπορρίμματα καὶ θραύσματα ἢ νὰ λαμβάνουν ὀρισμένους προορισμούς πού τοὺς ἐπιτρέπουν τὴν ὀλική ἢ μερική ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τοὺς εἰσαγωγικούς δασμούς στοὺς ὀποίους κανονικά θὰ ὑπεβάλλοντο·

ὅτι τὸ εὐεργέτημα τῆς δασμολογικῆς αὐτῆς μεταχειρίσεως δὲν δύναται ἐν τούτοις νὰ ἐπεκτείνεται στίς

(1) ΕΕ ἀριθ. Α 140 τῆς 13.11.1974, σ. 66.

(2) ΕΕ ἀριθ. Α 16 τῆς 23.1.1975, σ. 23.

δοκιμές πού συνιστοῦν ἀπὸ μόνες τοὺς ἐνέργειες ἐμπορικῆς προβολῆς·

ὅτι τὸ Συμβούλιο Τελωνειακῆς Συνεργασίας υἱοθέτησε τὴν 5ῃ Ἰουνίου 1972 σύστασι στὸν τομέα αὐτό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἡ θέση σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία ἐμπορευμάτων εἰσαγομένων στὴν Κοινότητα:

— εἴτε γιὰ νὰ ἀναλωθοῦν ἢ νὰ καταστραφοῦν τελείως ἢ μερικῶς κατὰ τὴ διάρκεια δοκιμῶν πού ἔχουν σάν σκοπὸ τὸν καθορισμὸ τῆς συνθέσεως, τῆς ποιότητος ἢ τῶν λοιπῶν τεχνικῶν χαρακτηριστικῶν τῶν ἐν λόγω ἐμπορευμάτων,

— εἴτε γιὰ νὰ ὑποβληθοῦν σέ δοκιμές μέ σκοπὸ νὰ ἀποδειχθεῖ ἂν ἓνα κοινοτικὸ ὑλικὸ δύναται νὰ πραγματοποιεῖ τὴν ἐπεξεργασία ἢ τὴ μεταποίησι τέτοιων ἐμπορευμάτων ὑπὸ τοὺς ἀπαιτουμένους ὀρους,

ἀπολαοῦν τοῦ δασμολογικοῦ καθεστῶτος τοῦ καθοριζομένου μέ τὸν παρόντα κανονισμὸ.

2. Κατὰ τὴν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ θεωροῦνται ὡς «εἰσαγωγικοί δασμοί» τόσο οἱ δασμοί καὶ φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος ὅσο καὶ οἱ εἰσφορές καὶ λοιπές ἐπιβαρύνσεις κατὰ τὴν εἰσαγωγή οἱ προβλεπόμενες στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς ἢ τῶν εἰδικῶν καθεστῶτων τῶν ἐφαρμοζομένων δυνάμει τοῦ ἄρθρου 235 τῆς συνθήκης, σέ ὀρισμένα ἐμπορεύματα προκύπτοντα ἀπὸ τὴ μεταποίησι γεωργικῶν προϊόντων.

Ἄρθρο 2

Ὄταν τὰ ἀναφερόμενα στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 ἐμπορεύματα ἀναλώνονται ἢ καταστρέφονται ἐξ ὀλοκλήρου κατὰ τὴ διάρκεια τῶν δοκιμῶν, ἀπαλλάσσονται ἀπὸ τοὺς εἰσαγωγικούς δασμούς πού κανονικά ἐπιβάλλονται σέ αὐτά.

Άρθρο 3

1. Όταν τὰ ἀναφερόμενα στοῦ ἄρθρου 1 παράγραφος 1 ἐμπορεύματα δὲν ἀναλώνονται ἢ δὲν καταστρέφονται ἐξ ὀλοκλήρου κατὰ τὴ διάρκεια τῶν δοκιμῶν, τὰ ἐναπομένοντα προϊόντα ὑποβάλλονται σὲ εἰσαγωγικούς δασμούς, οἱ ὁποῖοι ἐπιβάλλονται σ' αὐτὰ ἀνάλογα μὲ τὸ εἶδος, τὴν ποιότητα ἢ τὴν ἀξία τους κατὰ τὸ τέλος τῶν δοκιμῶν.

2. Τὰ ἐναπομένοντα προϊόντα δύνανται μὲ τὴ συγκατάθεση καὶ ὑπὸ τὸν ἔλεγχο τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν νὰ μετατραποῦν σὲ ἀπορρίμματα ἢ θραύσματα.

Στὴν περίπτωση αὐτὴ οἱ εἰσαγωγικοί δασμοὶ πού πρέπει νὰ εἰσπραχθοῦν εἶναι αὐτοὶ πού ἐπιβάλλονται γιὰ τὰ ἐν λόγω ἀπορρίμματα ἢ θραύσματα.

3. Τὰ ἐναπομένοντα προϊόντα μὲ τὴ συγκατάθεση καὶ ὑπὸ τὸν ἔλεγχο τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν δύνανται:

- εἴτε νὰ καταστραφοῦν ἐξ ὀλοκλήρου ἢ νὰ παύσουν νὰ ἔχουν ἐμπορική ἀξία στοῦ τέλος τῶν δοκιμῶν,
- εἴτε νὰ ἐγκαταλειφθοῦν ἐλεύθερα ἀπὸ κάθε ἔξοδο ὑπὲρ τοῦ δημοσίου, ἐὰν ἡ δυνατότης αὐτὴ προβλεπεται ἀπὸ τὴν ἐθνικὴ νομοθεσία,
- εἴτε, σὲ ἐξαιρετικὲς περιπτώσεις, δεόντως δικαιολογημένες, νὰ ἐξαχθοῦν ἐκτὸς τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος. Σ' ὅλες τὶς περιπτώσεις αὐτὲς δὲν εἰσπράττεται εἰσαγωγικός δασμός.

Άρθρο 4

Οἱ ποσότητες τῶν εἰσαγομένων μὲ τὶς εὐεργετικὲς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ ἐμπορευμάτων,

Ὁ παρὼν κανονισμὸς εἶναι δεσμευτικός ὡς πρὸς ὅλα τὰ μέρη του καὶ ἰσχύει ἄμεσα σὲ κάθε Κράτος μέλος

Ἐγινε στὶς Βρυξέλλες, στὶς 22 Ἰουλίου 1976.

δὲν δύνανται νὰ ὑπερβαίνουν τὶς αὐστηρὰ ἀναγκαῖες γιὰ τὶς ἀντιμετωπιζόμενες δοκιμές.

Άρθρο 5

Οἱ ἀρμόδιες ἀρχές καθορίζουν σὲ κάθε περίπτωση, λαμβανομένης ὑπόψης τῆς φύσεως τῶν δοκιμῶν, τὶς ἀναγκαῖες ποσότητες τῶν ἐμπορευμάτων γιὰ τὴν πραγματοποίηση τῶν δοκιμῶν αὐτῶν, τὴν προθεσμία μέσα στὴν ὁποία οἱ τελευταῖες πρέπει νὰ πραγματοποιηθοῦν, ὅπως καὶ τὶς ἀπαραίτητες διοικητικὲς διατυπώσεις πού πρέπει νὰ συμπληρωθοῦν γιὰ τὴ διασφάλιση τῆς χρησιμοποίησεως τῶν ἐν λόγω ἐμπορευμάτων γιὰ τοὺς προβλεπομένους σκοποὺς.

Άρθρο 6

Ἐξαιροῦνται τῶν εὐεργετικῶν διατάξεων τοῦ παρόντος κανονισμοῦ τὰ ἐμπορεύματα τὰ χρησιμοποιούμενα σὲ δοκιμὲς πού συνιστοῦν ἀπὸ μόνες τους πράξεις ἐμπορικῆς προβολῆς.

Άρθρο 7

Γιὰ ὅσο χρόνο οἱ δασμοὶ φορολογικοῦ χαρακτήρα παραμένουν ἐφαρμοζόμενοι σὲ ὀρισμένα Κράτη μέλη, ὁ παρὼν κανονισμὸς δὲν ἐφαρμόζεται στὰ Κράτη αὐτά, γιὰ ἐμπορεύματα ὑποβαλλόμενα σὲ τέτοιους δασμούς.

Άρθρο 8

Ὁ παρὼν κανονισμὸς τίθεται σὲ ἰσχὺ τὴν 1η Ἰανουαρίου 1977.

Γιὰ τὸ Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

L. J. BRINKHORST